

UNLTD.
EXPERIENCE.



Coleção Portobello 2021.
Com a sua digital.

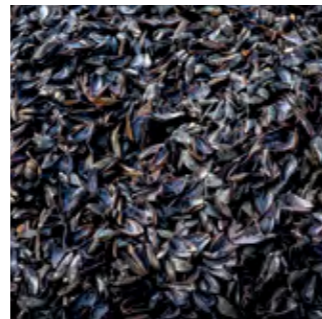
Portobello 2021 Collection.
With your fingerprint.

Colección Portobello 2021.
Con su digital.

Mundaú.

Portobello

Mundaú.



A Pointer apoia a iniciativa do Instituto A Gente Transforma, liderado pelo designer Marcelo Rosenbaum, que envolve a criação de produtos a partir da concha do sururu, molusco patrimônio imaterial de Alagoas, na comunidade do Vergel em Maceió.

Desse projeto surgiu o Cobogó Mundaú. É um produto com identidade nacional e alagoana que recebeu esse nome em homenagem à Lagoa de Mundaú, que banha as habitações, e, ganhou escala industrial com o apoio da Pointer. Atualmente é distribuído nacionalmente pelas Lojas Portobello Shop.

A peça, criada por Itamacio Santos e pelos designers Marcelo Rosenbaum e Rodrigo Ambrosio, possui recorte vazado em formato orgânico. Sua superfície reflete o brilho furta-cor da concha, ora com predominância de verde, ora com destaque no roxo, com tons indecifráveis e surpreendentes.



Pointer supports the A Gente Transforma Institute's initiative, led by designer Marcelo Rosenbaum, which involves the creation of products from the shell of sururu, a shellfish listed as intangible heritage of Alagoas, in the community of Vergel in Maceió.

A result of this project is Cobogó Mundaú, a product with both national and Alagoas identity that was named after Mundaú Lake, which is surrounded by the houses of the community, and with Pointer's support has gained industrial scale and is distributed nationwide by Portobello Shop stores.

The piece, created by Itamacio Santos and designers Marcelo Rosenbaum and Rodrigo Ambrosio, has a cut-out in an organic format. Its surface reflects the iridescent glow of the shell, sometimes with a predominance of green, sometimes with a highlight in purple, most of the time with indecipherable and surprising tones.

Pointer apoya la iniciativa del Instituto A Gente Transforma, dirigido por el diseñador Marcelo Rosenbaum, que envuelve la creación de productos a partir de la cáscara del sururu, moluscos patrimonio inmaterial de Alagoas, en la comunidad de Vergel en Maceió.

Cobogó Mundaú surgió de este proyecto. Es un producto con identidad nacional y alagoana que recibió este nombre en honor a la Laguna de Mundaú, que baña las viviendas, y ganó escala industrial con el apoyo de Pointer. Actualmente se distribuye a nivel nacional en las tiendas Portobello Shop.

La pieza, creada por Itamacio Santos y los diseñadores Marcelo Rosenbaum y Rodrigo Ambrosio, tiene recorte filtrado en formato orgánico. Su superficie refleja el brillo de la concha, a veces con predominio de verde, a veces resaltado en violeta, con tonos indescifrables y sorprendentes.



Mundaú.

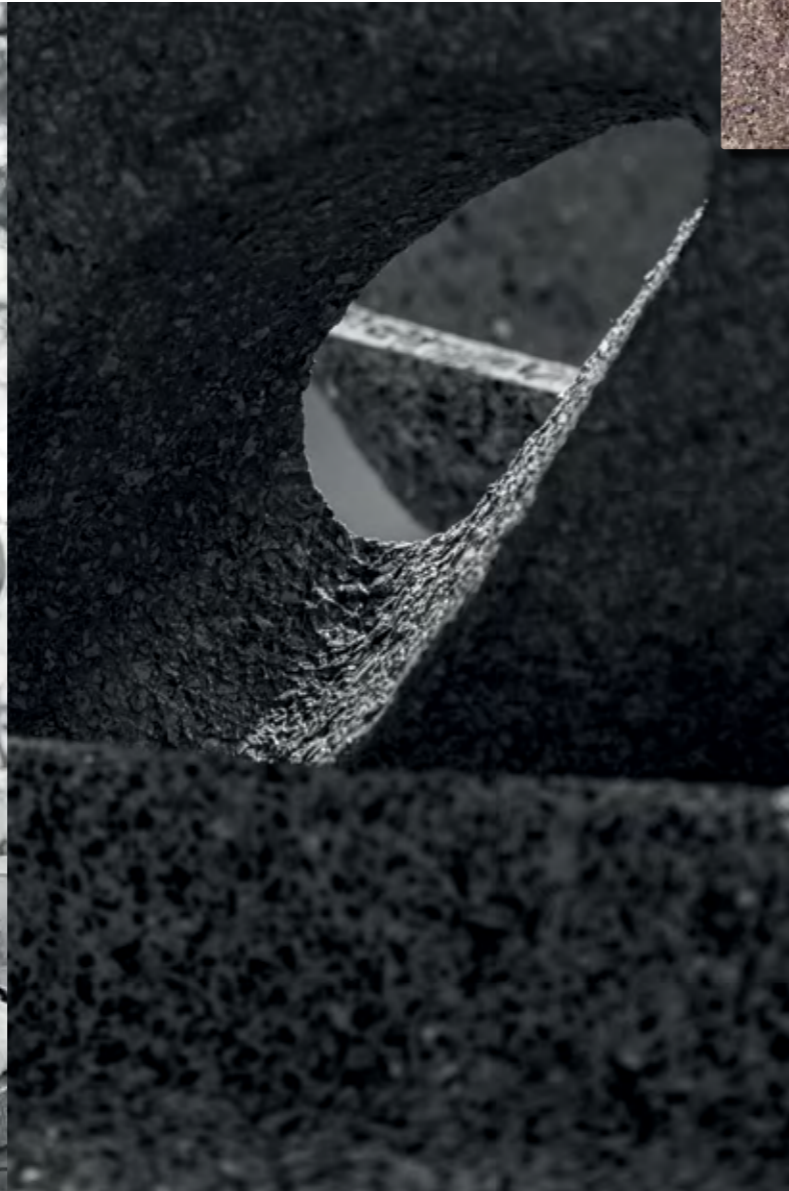


**Pertencer
a um lugar.
Sua identidade.**

Belonging
to a place.
Your identity.

Pertenecer
a un lugar.
Su identidad.

Mundaú.



Transformação.
Desenvolvimento
sustentável.

Transformation.
Sustainable
development.

Transformación.
Desarrollo
sostenible.



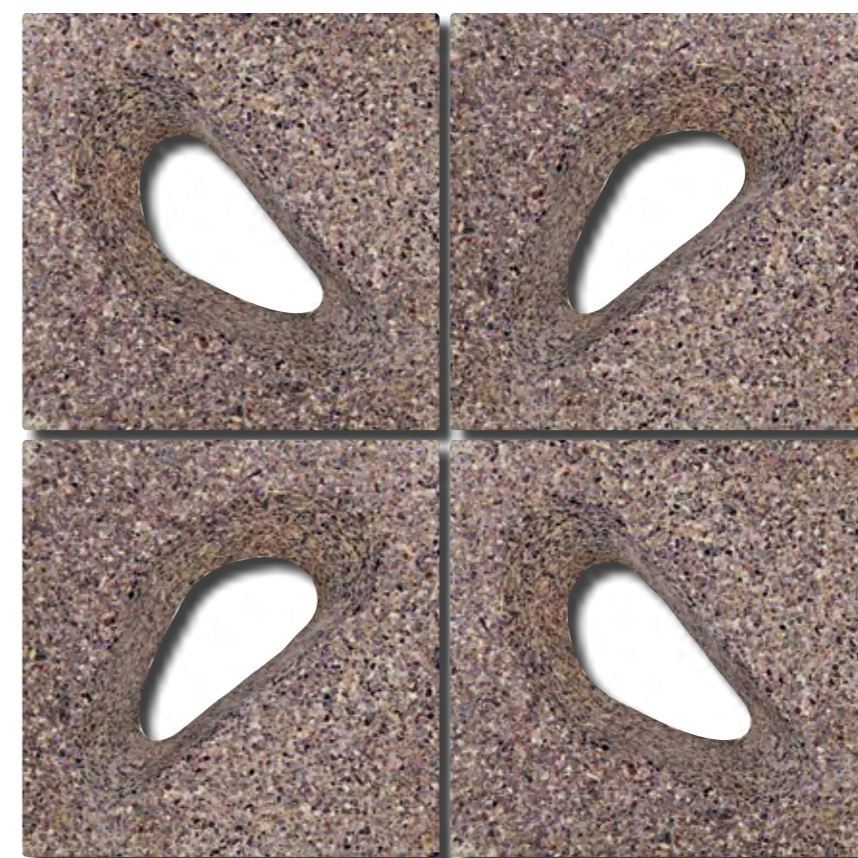


Cobogó feito a partir de resíduos da concha de fruto do mar, típico do nordeste, coloca o design a serviço do desenvolvimento sustentável em comunidade alagoana. Desenvolvido na Comunidade do Vergel, em Maceió (AL), por Rosenbaum e o Instituto A Gente Transforma. Um Projeto do BID Lab (Laboratório de Inovação do Banco Interamericano de Desenvolvimento (BID), IABS (Instituto Brasileiro de Desenvolvimento e Sustentabilidade) e rede de iniciativas parceiras, o Cobogó Mundaú, foi lançado pela Pointer, marca do Grupo Portobello.

Cobogó made from seafood shell residues, typical of the Northeast, places design at the service of sustainable development in an Alagoas community. Developed in the Vergel Community, in Maceió (AL), by Rosenbaum and Instituto A Gente Transforma. A Project by the BID Lab (Laboratory of Innovation of the Inter-American Development Bank), IABS (Brazilian Institute for Development and Sustainability) and a network of partner initiatives, Cobogó Mundaú, was launched by Pointer, a brand of the Portobello Group.

Cobogó elaborado a partir de restos de conchas de marisco, típico del noreste, pone el diseño al servicio de desarrollo sostenible en una comunidad de Alagoas. Desarrollado en la Comunidad Vergel, en Maceió (AL), por Rosenbaum y el Instituto A Gente Transforma.

Un proyecto del BID Lab (Laboratorio de Innovación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), IABS (Instituto Fondo de Desarrollo y Sostenibilidad) y red de iniciativas asociadas, Cobogó Mundaú, fue lanzada por Pointer, marca del Grupo Portobello.





Mundaú
Ipanema Posto 12



Cobogó Mundaú



**Tons indecifráveis
e surpreendentes.**

Indecipherable
and surprising tones.

Tonalidades indescifráveis
y sorprendentes.



**Recorte vazado
no formato
da concha
do sururu.**

Hollow cut-out
inspired by the
shape of sururu's
shell.

Corte hueco
inspirado en la
forma de la
concha del sururu.

20x20 | 8"x8" | V2



Cobogó Mundaú
200137

**Conheça mais
sobre a coleção.**

Find out more
about the collection.

Conozca más
sobre la colección.





Portobello
Sustentabilidade
2021

Conheça a Coleção Portobello 21
acessando o QR Code.
Menos papel. Nosso jeito de ser
cada vez mais sustentável.

Discover the Portobello 21 Collection
by accessing the QR Code.
Less paper. Our way of being
increasingly more sustainable.

Descubra la colección Portobello 21
accediendo al código QR.
Menos papel. Nuestra forma de ser
cada vez más sostenible.

UNLTD. EXPERIENCE



Portobello

portobello.com.br
archtrends.com